FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dis 162
Enu. 9

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province de Quebec — District No. 162 Jacques — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 29 {in / dans} La Paroisse St-Genevieve {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Godfroy Lauzon {Enumerator. / Recenseur.} juin 31

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	If single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	WAGE-EARNERS. Employés.	Employés.	Working on own account (Voir instructions)	State when earnings is reckoned by the week, month, year, piece, hour, "stint," etc. Indiquer si le salaire est compté par semaine, mois, année, pièce, heure, "tâche," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour—Cents. Taux du salaire par heure—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 16 years of age at school or college or University.	Blind.	INFIRM (Specify age when
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, ajouter la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dérivé de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	EMPLOYÉS. Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (Voir instructions)	Mentionner si la personne est employée, à son propre compte, dans une "fabrique de biscuits," etc., ou sur "salaire," "à la pièce," etc.	Nombre de semaines durant en 1910 au métier principal ou sur un métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux que le métier principal ou sur un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi ou au métier.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant du métier principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou des divers de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes âgées de plus de 16 ans, à l'école, au collège ou à l'université.	Aveugle.	INFIRM (Spécifier l'âge auquel l'infirmité
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1		Lauzon Eva	Ste Genevieve	F	Fille	C	Sept	1899	11	Que			Française	Canadienne	Cath R.																						
2		" George	"	M	Fils	C	Dec	1900	10	"			"	"	"																						
3		" Leo	"	M	"	C	Fev	1908	3	"			"	"	"																						
4		" Jean Louis	"	M	"	C	Mai	1910	1	"			"	"	"																						
5	8	Lauzon Godfroy	1	M	Chef	M	Janv	1869	42	"			"	"	"	Cultivateur	Journalier	non	non	oui																	
6	9	Legault Camille	"	M	Chef	M	Dec	1863	48	"			"	"	"	Cultivateur	Journalier	non	non	oui																	
7		" Elisa	"	F	Epouse	M	Janv	1867	44	"			"	"	"	Aucun	rien																				
8		" Emerita	"	F	Fille	C	Juillet	1891	20	"			"	"	"	Aucun	rien																				
9		" Emile	"	M	Fils	C	Sept	1892	19	"			"	"	"	employé	Cultivateur	"	oui	"	en fonderie	48		60		324		30	500		12						
10		" Louise	"	F	Fille	C	Dec	1893	18	"			"	"	"	Aucun	rien																				
11		" Arthur	"	M	Fils	C	Juillet	1894	16	"			"	"	"	Cultivateur	Journalier	"	"	"																	
12		" Clementine	"	F	Fille	C	Janv	1897	13	"			"	"	"	Aucun	rien																				
13		" Antoinette	"	F	"	C	Janv	1901	10	"			"	"	"	Aucun	rien																				
14		" Appoline	"	F	"	C	Janv	1903	8	"			"	"	"	Aucun	rien																				
15		" Elenard	"	M	"	C	Mars	1906	3	"			"	"	"	Aucun	rien																				
16	10	Pilon Ozeil	"	M	Chef	M	Sept	1869	42	"			"	"	"	Cultivateur	Journalier	"	"	non																	
17	11	Pelon Valerie	"	M	Chef	M	Mars	1874	37	"			"	"	"	Cultivateur	Journalier	"	"	non																	
18	12	Charbonneau Pierre	"	M	Chef	M	Janv	1853	58	"			"	"	"	Cultivateur	Journalier	"	"	non																	
19		" Marguerite	"	F	Epouse	M	Mars	1858	52	"			"	"	"	Aucun	rien																				
20		" Josephte	"	M	Fils	C	Dec	1885	26	"			"	"	"	Journalier	Cultivateur	"	"	non																	
21		" Donat	"	M	"	C	Avril	1888	25	"			"	"	"	Fils de cultivateur	Aucun	"	"	non																	
22		" Pierre	"	M	"	C	Oct	1888	23	"			"	"	"	" "	" "	"	"	non																	
23		" Aime	"	M	"	C	Janv	1892	19	"			"	"	"	" "	" "	"	"	non																	
24		" Noel	"	M	"	C	Avril	1896	15	"			"	"	"	" "	" "	"	"	non																	
25		" Melanie	"	F	Sœur	V	Nov	1821	90	"			"	"	"	Rentiere	Rien																				
26	13	Lauzon Camille	"	M	Chef	M	Juin	1863	48	"			"	"	"	Cultivateur	Journalier	"	"	non																	
27	14	Brunet Godfroy	"	M	Chef	M	Mars	1871	40	"			"	"	"	Cultivateur	Journalier	"	"	non																	
28		" Rosanna	"	F	Epouse	M	Mars	1873	38	"			"	"	"	Aucun	rien																				
29		" Marguerite	"	F	Fille	C	Sept	1901	7	"			"	"	"	Aucun	rien																				
30		" Lucien	"	M	Fils	C	Juillet	1909	2	"			"	"	"	rien	rien																				
31	15	Thouin Vitalien	"	M	Chef	M	Oct	1880	31	"			"	"	"	Cultivateur	Journalier	"	"	non																	
32		" Agnes	"	F	Epouse	M	Fev	1881	31	"			"	"	"	Aucun	rien																				
33		" Prudencienne	"	F	Fille	C	Mars	1902	9	"			"	"	"	rien	rien																				
34		" Marie Martha	"	F	"	C	Nov	1907	4	"			"	"	"	rien	rien																				
35		" Beatrice	"	F	"	C	Dec	1909	2	"			"	"	"	rien	rien																				
36		Alphonse	"	M	Fils	C	Juin	1904	7	"			"	"	"	rien	rien																				
37	16	Ladouceur Aula	"	M	Chef	V	Juillet	1886	25	"			"	"	"	Cultivateur	Journalier	"	"	non																	
38		" Delina	"	F	Mere	V	Oct	1854	68	"			"	"	"	Revenus	Rien																				
39		Alice	"	F	Fille	C	Dec	1907	4	"			"	"	"	Rien	Rien																				
40		Marcelline	"	F	[illegible]	C	Fev	1874	29	"			"	"	"	Revenus	Rien																				
41		Chaussé Anna	"	F	Niece	C	Juin	1889	24	"			"	"	"	aucun	rien																				
42	17	Brunet Alderic	"	M	Chef	V	Nov	1879	32	"			"	"	"	Cultivateur	Journalier	"	"	non																	
43		" Cleonie	"	F	Belle Mere	V	Avril	1844	67	"			"	"	"	Revenus	Rien																				
44	18	Brunet Albert	"	M	Chef	C	Juin	1882	29	"			"	"	"	Cultivateur	Journalier	"	"	non																	
45	19	Clement Williams	"	M	Chef	M	Dec	1857	54	"			"	"	"	Cultivateur	Journalier	"	"	non																	
46		Evelina	"	F	Epouse	M	Juillet	1863	48	"			"	"	"	aucun	rien																				
47		Arthur	"	M	Fils	C	Juillet	1893	18	"			"	"	"	Vendeur de cultivateur	Aucun	"	"	non																	
48		Omer	"	M	"	C	Juillet	1894	17	"			"	"	"	" "	" "	"	"	non																	
49		Sophronie	"	F	Fille	C	Janv	1897	16	"			"	"	"	aucun	rien																				
50		Ida	"	F	"	C	Janv	1899	5	"			"	"	"	aucun	rien																				